

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 142 (2016)
Heft: 7: Extension du canal de Panama ; Assainissement du pont de la Tuffière

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

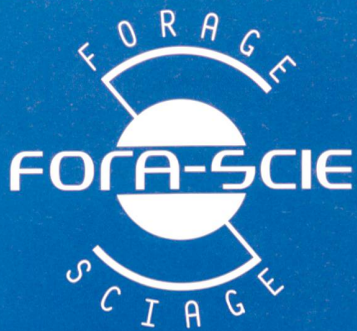
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Forage
Sciage de béton
Renforcement
de structure

Chemin du Coteau 18
1123 Aclens
E-mail: info@fora-scie.ch

Tél. 021 648 12 26
Fax 021 648 08 83

INSTALLATIONS SANITAIRES

Ernest Deléderray SA

Maîtrise fédérale

Rue du Nord 1
1005 Lausanne
Téléphone 021 312 18 33
Fax 021 312 18 38

La nouvelle adresse pour votre publicité.

Votre nouveau contact pour des annonces:
Téléphon 044 928 56 11
traces@zs-werbeag.ch



Zürichsee Werbe AG

TRACÉS

espazium

Der Verlag für Baukultur
Les éditions pour la culture du bâti
Edizioni per la cultura della costruzione

Nous créons un espace de réflexion pour la culture du bâti.

TEC21 TRACÉS archi

07

GÉNIE CIVIL

6 Assainissement du pont de la Tuffière

Patrick Buchs et Guillaume Fargier

14 Extension du canal de Panama

Pierre Boskovitz

RÉSULTATS DE CONCOURS

22 Le nouveau pont de Berne-Wankdorf: enjamber l'autoroute avec élégance

Daniela Dietsche et Marko Sauer

24 Le poids de l'histoire

Cedric van der Poel

5	ÉDITORIAL	42	AGENDA
34	ACTUALITÉS	46	STATLER ET WALDORF
36	PAGES SIA	47	DROIT DE RÉPONSE
40	CONCOURS		



Image de chantier du percement du canal de Panama (Wikipedia commons)

Paraissent chez le même éditeur:



TEC21 Nr. 14 (01.04.16) Wald für Städter
Ein Streifzug durch städtisches Gehölz | Urbane
Wälder in Leipzig | Trittstein von Stadt zu Land
TEC21 Nr. 12-13 (18.03.16) Natur – Gefahr – Risiko
Gefahren erkannt – und die Risiken?
«Mehr als ein Fünftel der Bauzonen sind gefährdet»
Rückbau wird zur Option
ARCHI n° 1 (02.2016) Spazi per l'arte in Ticino
Attorno al Museo d'Arte della Svizzera Italiana
(MASI) | I luoghi per la conservazione | Percorrere il
tempo dello spazio